

نماز / Gebet / Namaz

(1)

Gebet

نماز

zur Eröffnung des Gebets

﴿نماز شروع کرنے سے پہلے﴾

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

اے اللہ تیری ذات پاک ہے اور خوبیوں والی اور تیرا نام برکت والا ہے اور تیری شان اونچی ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔

subhanaka lahuma-ma wa bihamdika, wa tabarakas mu ka wata ala
gad-duka wa la ilaha gayruk

Preis sei Dir O Allah und Lob sei Dir. Gesegnet sei Dein Name und
hoherhaben Deine Gewaltigkeit, und es gibt keine Gottheit außer Dir
:Taus

Auzu billa hi minasch schaytan nirrajim

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں شیطان مردود سے۔

Bismillah hir Rahman nirrahim

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Im Namen Allahs, des Allerbarmer's
des Barmherzigen

اللہ کے نام کے ساتھ جو بہت مہربان اور رحم والا ہے۔

سورة الفاتحة

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ. إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ.

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ. صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ، غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ.

Al hamdu lillahi Rabbilalamin. Arrahman-nirraheem. Maliki yaumiddien

Iyyaka nabudu wa iyyaka nasta'ien. Ihdinassiratal-mustaqiem

Siratal laziena anamta alleihim, gheiril-maghdubi alleihim waladdallien.

﴿نور سکول برلن﴾

(2)

Übersetzung

Alles Lob gebührt Allah, dem Herren der Welten, dem Allerbarmer
dem Barmherzigen, dem Herrscher am Tage des Gerichts.
Dir (allein) dienen wir, und Dir (allein) bitten wir um Hilfe. Führe uns
den Geraden Weg, den Weg derer, denen Du Gnade erwiesen hast
nicht (den Weg) derer, die (Deinen) Zorn erregt haben, und nicht
(den Weg) der Irregehenden.

ترجمہ: تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو تمام کائنات کا رب ہے، رحمان اور رحیم ہے۔ روز جزا کا مالک ہے۔ ہم تیری ہی
عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں۔ ہمیں سیدھا راستہ دکھا، ان لوگوں کا راستہ جن پر تو نے انعام فرمایا، جو
معتوب نہیں ہوئے، جو بھٹکے ہوئے نہیں ہیں۔

Sura al-Ihlas (Die Aufrichtigkeit)

Bismilla hirrahman nirrahim

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. اللَّهُ الصَّمَدُ. لَمْ يَلِدْ. وَلَمْ يُولَدْ. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.

Qul hu wallahu ahad. Allah hussamad. Lam yalid wa lam yulad.

Walam yakullahu kufuwan Ahad.

Übersetzung

Sag: Er ist Allah, Einer, Allah, der Überlegene.

Er hat nicht gezeugt und ist nicht gezeugt worden,
und niemand ist Ihm jemals gleich.

ترجمہ:

(اے نبی) آپ کہہ دیجیے وہ اللہ ایک ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔ نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد۔

اور کوئی اس کا ہمسر نہیں ہے۔

﴿نور سکول برلن﴾

Bittgebet während der Verbeugung beim Gebet (Im Ruku) (3)

رکوع کی تسبیح

subhana rab-bi yal azim

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

Übersetzung

Preis sei meinem Herrn, dem Gewaltigen)) (dreimal)

ترجمہ: پاک ہے میرا عظیم پروردگار (تین مرتبہ)

Bittgebet beim Erheben aus der gebeugten Haltung

رکوع سے اٹھنے کے بعد کی دعا میں

Sami al lahu liman hamidah)

1- ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ))

Übersetzung

ترجمہ:

Allah hört den, der Ihn lobpreist - اللہ نے اس شخص کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی۔

2- رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا مُبَارَكًا فِيهِ

Rab-bana wa lakal hamdu hamdan kathiran tay-yiban mubarakan fih

Übersetzung

Unser Herr preis sei Dir, reichliches, gutes und gesegnetes Preisen

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار! میں تیری تعریف کرتا ہوں اور تیرے ہی لئے بہت زیادہ، پاکیزہ، برکت والی تعریفیں ہیں۔

Bittgebet in der Niederwerfung

سجدے کی دعا

Subhana Rabi yal ala

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

Übersetzung

Preis sei meinem Herrn, dem Höchsten (dreimal)

ترجمہ: پاک ہے میرا رب جو سب سے بلند اور برتر ہے۔ ﴿نور سکول برلن﴾

Bittgebet zwischen den beiden Niederwerfungen (4)

دو سجدوں کے درمیان کی دعا

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَاجْبُرْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِي

Al-lahum-magfirli, warhamni, wahdini, wagburni, waafini, warzuqni, warfani.

Übersetzung

O Allah, vergib mir, erbarme Dich meiner, leite mich recht, verbessere meinen

Zustand, bewahre mich, versorge mich und erhöhe mich.

ترجمہ: اے اللہ! تو میری مغفرت فرما اور مجھ پر رحم کر اور مجھے ہدایت دے اور میری بگڑی بنادے اور مجھے عافیت عطا فرما اور مجھے رزق عطا فرما اور مجھے رفعت عطا فرما۔

Der Taschahhud

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَارْحَمْنِي وَسَلِّمْ a

Attahiyatu lillahi wassalawatu wattayyibatu. Assalamu alayka

ayyuhun-Nabiyyu wa rahmatullahi wa barakatuh, Assalamu alayna wa

ala ibadillahi-s- Salihin. Aschhadu al la ilaha illallah wa aschhadu

anna Muhammadan abduhu wa Rasuluh.

Übersetzung

Alle Ehrerweisungen, Gebete und alle guten Worte gehören Allah

Friede sei mit Dir, O Prophet, und die Gnade und der Segen Allah.

Friede sei mit uns und mit den aufrichtigen Dienern Allahs. Ich bezeuge, dass es keinen Gott gibt außer Allah und dass Muhammad

Sein Diener und Sein Gesandter ist.

﴿نور سکول برلن﴾

5 mal am Tag

- Fajr
- Doher
- Asar
- Maghrib
- Isha



(5) ترجمہ: تمام قوی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں اور تمام فعلی عبادتیں اور مالی عبادتیں (اللہ ہی کے لیے ہیں) سلام ہو آپ پر اے اللہ کے نبی اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں بھی (آپ پر ہوں) اور سلام ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

درود شریف Das Gebet Für den Propheten ﷺ nach dem Taschahud

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مُّجِيْدٌ .

Al-lahuma-ma sal-li ala Muham-madin wa ala ali Muham-madin, kama sal layta ala Ibrahima wa ala ali Ibrahima in naka hamidun magid Al-lahuma barik ala Muham-madin wala ali Muhamadin kama barakta ala Ibrahima wa ala alilbrahima in naka hamidun magid.

Übersetzung

Oh Allah erhebe die Erwähnung Muhammads und der Familie Muhammads, wie Du die Erwähnung Ibrahims und der Familie Ibrahims erhoben hast. Du bist der Preiswürdige, der Ruhmreiche. Oh Allah segne Muhammads, wie Du Ibrahim und die Familie Ibrahims gesegnet hast.

Du bist der Preiswürdige, der Ruhmreiche.

ترجمہ: الہی: رحم و کرم فرما: حضرت محمد ﷺ پر اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر جس طرح کہ آپ نے رحم و کرم فرمایا حضرت ابراہیم علیہ السلام پر اور حضرت ابراہیم کی آل پر بیشک آپ تعریف کے لائق اور بزرگی والے ہیں۔ اے اللہ برکت نازل فرما حضرت محمد ﷺ پر اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر جس طرح آپ نے برکت نازل کی ابراہیم علیہ السلام پر اور ابراہیم علیہ السلام کی آل پر۔ بیشک آپ تعریف کے لائق اور بزرگی والے ہیں۔

﴿ نورسکول برلن ﴾